

Akwarium

Akwarium przeznaczone jest do celów hodowlanych zwyczajowo przyjetych zwierząt akwarystycznych. W celu poprawnego montażu, a następnie użytkowania akwarium prosimy o zapoznanie się i bezwzględne przestrzeganie poniższych instrukcji.

INSTRUKCJA INSTALACJI

1. Akwarium należy ostrożnie wyjąć z opakowania.
2. Szczelność zbiornika należy sprawdzić próbnie zalewając go czystą wodą do poziomu około 3 cm poniżej górnej krawędzi zbiornika.
3. **WAŻNE:** podłoga i szafka, na których ustawione będzie akwarium powinny być uprzednio wypoziomowane oraz oczyszczone z wszelkich nierówności.
4. Podłoże musi być przystosowane do masy zbiornika z wodą i osprzętem (wagę zakupionego akwarium należy odszukać w umieszczonej dalej tabeli).

Akvárium

Akvárium je určeno pro chov běžných druhů akvarijních ryb. Pro správnou instalaci a používání nádrže je nutné pečlivě prostudovat níže uvedené instrukce.

INSTRUKCE PRO INSTALACI

1. Akvárium je nutné opatrně vyjmout z krabice (případného obalu) zjistit.
2. Poté napustit zkušební do nádrže vodu asi 3cm pod horní okraj a tím zjistit, zda neteče.
3. **DŮLEŽITÉ:** podlaha i skříňka, na které je umístěné akvárium musí být rovné, vyvážené, povrch čistý bez jakéhokoliv prachu a větších nečistot.
4. Podstavec musí být pevný a stabilní pro tíhu nádrže s vodou a vybavením (hmotnost zakoupeného akvária je nutno vyhledat v příložené tabulce).
5. Na povrch stolu, (příp. stojanu) na který chcete akvárium postavit, je nutné položit speciální pod-

5. Między akwarium a powierzchnie, na której planują Państwo umieścić akwarium należy położyć specjalistyczny materiał wyrównujący (matę polietylenową), podstawkę lub ramkę.
6. Ze sprawdzonego zbiornika należy wylać wodę i ustawić go na równej, stabilnej i większej niż zbiornik powierzchni (rysunek 1).
7. Akwarium należy wyczyścić używając do tego celu czystej wody oraz miękkiej ściereczki, która nie miała wcześniej kontaktu z detergentami.
8. Teraz można przejść do zakładania akwarium.

UŽYTKOVANIE I KONSERVAČJA AKVARIUM

1. Akwarium należy z zewnątrz myć miękką ściereczką bez użycia detergentów.
2. Do czyszczenia wnętrza używając specjalnych „czyszczyków” akwarystycznych.
3. **WAŻNE:** do czyszczenia akwarium nie należy używać ostrych ani ścierających narzędzi, które mogłyby uszkodzić szyby lub spoinę silikonową.
4. Akwarium nie można transportować wypełnione wodą, opierać o nie lub ustawiać innych przedmiotów niż zaprojektowana do tego celu pokrywa akwarystyczna.
5. W razie jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt z punktem sprzedaży, w którym zakupili Państwo produkt.

dajny materiál (nejlépe originální polyetylenovou podložku), plastovu podložku nebo rámy.

6. Z prověřeného akvária vylijeme vodu, akvárium postavíme na rovném, stabilním a větším povrchu než je nádrž (obrázek 1).
7. Akvárium je nutno vyčistit , nejlépe měkkým hadříkem, který nebyl v kontaktu s žádným chemickým přípravkem.
8. Teprve nyní můžete přejít k zařazení akvária.

UŽITÍ A ČIŠTĚNÍ AKVÁRIA

1. Akvárium umýváme uvnitř měkkým hadříkem bez použití chemie.
2. Na čištění používáme pouze speciální prostředky určené pro tyto účely, které jsou k dostání v prodejnách akvaristiky.
3. **DŮLEŽITÉ:** k čištění akvárií nepoužíváme ostré předměty ani stěrky, které by mohly poškodit sklo a porušit silikonový spoj skel.
4. Akvárium nikdy nepřenasázejte plně vody, neopírejte o ně jiné předměty ani nepokládejte na něj nic kromě krytu, který je pro to určený.
5. V případě jakýchkoliv pochybností se informujte v příslušné prodejně, kde jste zboží zakoupili.

GWARANCJA

Firma gwarantuje prawidłowe funkcjonowanie akwarium w okresie 24 miesięcy od daty sprzedaży, potwierdzonej dowodem zakupu. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie w terminie 14 dni od dostarczenia akwarium do producenta wraz z protokołem reklamacyjnym. Gwarancją nie są objęte: mechaniczne uszkodzenia i wywołane nimi wady, uszkodzenia i wady powstałe na skutek niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem montażu i użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem przechowywania i konserwacji, samowolnych napraw lub zmian konstrukcji, nie zastosowanie maty polietylenowej, podstawki lub ramki. Sprzedawca nie ma obowiązku dostarczenia nabywcy zastępczego sprzętu na czas naprawy.

ZÁRUKA

Výrobce ručí za správnou funkčnost akvária a to 24 měsíců od data prodeje, stvrzené razítkem a podpisem příslušné prodejny. Po celou tuto dobu budou projevené výrobní vady bezplatně vyřizovány (výrobce je opraví do 14 dnů od převzetí) Pro vyřízení reklamace u prodejce platí lhůta dle příslušného reklamačního řádu dané země. Reklamací nepodléhají tyto vady: mechanické poškození a tím i způsobené vady; vady vzniklé nesprávným zacházením nebo instalací, špatným čištěním a udržováním; svépomocné opravy nebo změny provedené uživatelem; vady způsobené nepoužitím polyetylenových podložek, plastových podložek nebo rámečků. Prodejce není povinen dodat náhradní výrobek po dobu reklamační lhůty.

AZ AKVÁRIUM HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

1. Az akváriumot kivülről puha ronggyal, tisztítószerek nélkül kell mosni.
2. A belső részek takarítását speciális akvarisztikai „tisztítószerekkel” kell végezni.
3. **FONTOSS:** az akvárium tisztításához nem szabad sem éles, sem karcoló eszközöket használni, amelyek sérülést okozhatnak az üvegtáblán vagy a szilikon tömítéseken.
4. Az akváriumot nem szabad vízzel tele szállítani, rántásmozkodni vagy a speciálisan erre tervezett fedélén kívül más tárgyakat állítani rá.
5. Bármilyen kétség esetén kérjük, lépjen kapcsolatba az értékesítési helyel, ahol a terméket vásárolták.

GEbruik EN ONDERHOUD VAN HET AQUARIUM

1. Het aquarium dient te worden gereinigd aan de buitenkant met een zacht doekje, zonder gebruik van reinigingsmiddelen.
2. Voor het reinigen van de binnenkant moeten speciale reinigingsmiddelen voor aquariums worden gebruikt.
3. **BELANGRIJK:** bij het reinigen van het aquarium mogen geen scherpe of krassende gereedschappen worden gebruikt, die het glas of siliconenvoeg kunnen beschadigen.
4. Een met water gevuld aquarium mag niet worden vervoerd, er mogen geen andere voorwerpen tegen of bovenop worden geplaatst dan het daarvoor ontworpen aquariumdekselel.
5. Neem in geval van vragen contact op met de winkel waar u het product heeft gekocht.

PL CZ HU NL EN DE FR UA SK	Model Model Modell Model Type Modell Modelle модель Model	Waga [kg] Váha [kg] Súly [kg] Gewicht [kg] Weight [kg] Gewicht [kg] Poids [kg] вара [kr] Hmotnosť [kg]	
		25	30
		45	52
		53	60
		54	62
		63	73
		96	113
		98	115
	Proste, AP		
	Rovné, AP		
	Egyszerű, AP	112	131
	Rechtthoekig, AP	126	146
	Simple, AP	128	145
	Rechteckig, AP	160	184
	Simple, AP	180	214
	Простий, AP	200	236
	Prostý, AP	240	282
		375	445
		450	529
		576	695
		720	851
		960	1098
		57	87
		72	183
	Trio	85	263
		107 x 50	413
		107 x 60	487
	Antip	86	409
		29	22
	Hex	35	36
		42	60

GARANCIA

A cég az értékesítésnek a számlával igazolt dátumától számított 24 hónapig vállal garanciát az akvárium működésére. Az ebben az időszakban feltárt hibákat térítésmentesen hárítják el, az akváriumnak a gyártóhoz a reklamációs jegyzőkönyv kíséretében történő beszállításától számított 14 napon belül. A garancia nem terjed ki: a mechanikai sérülésekre és azok által előidézett hibákra, a helytelen vagy a rendeltetésnek nem megfelelő beépítésből, a helytelen vagy nem rendeltetészerű használatból és karbantartásból, az önhatalmú javításokból és konstrukciós változtatásokból, illetve a poliuretán szőnyeg, talp vagy keret használatának elmulasztásából eredő sérülésekre és hibákra. Az eladónak nem kötelessége a bevételen a javítás idejére csere akváriumot biztosítani.

GARANTIE

Het bedrijf zorgt voor de goede werking van de apparatuur gedurende 24 maanden vanaf de datum van verkoop. De in deze periode vermelde defecten zullen kosteloos worden gerepareerd binnen 14 dagen vanaf de datum van levering van de apparatuur inclusief garantiekaart bij de fabrikant, met het document van aankoop (bon of factuur) en in de originele verpakking. In geval van schade veroorzaakt door onjuist gebruik, vervalt de garantie. De garantie dekt geen mechanische schade van de apparatuur of de daarvoor veroorzaakte defecten, schade en defecten die zijn opgetreden als gevolg van montage die niet in overeenstemming is met de handleiding, gebruik, opslag en onderhoud niet in overeenstemming met de handleiding, ongeautoriseerde reparaties, wijzigingen in of veranderingen van het ontwerp. De verkoper is niet verplicht om voor de tijd van de reparatie vervangende apparatuur aan de koper te leveren.

Akvárium

Az akvárium általában elfogadott akvarisztikai állatok tartásához készült. A helyes beépítés, majd használat érdekében kérjük, hogy olvassa el, és feltétlenül tartsa be az alábbi tanácsokat.

BEÉPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

1. Az akváriumot óvatosan vegye ki a csomagolásból.
2. A tartály tömítettségének ellenőrzéséhez fel kell tölteni tiszta vízzel a felső széle alatt körülbelül 3 cm magasságig.
3. **FONTOSS:** a padlót és a szekrényt, amelyre az akváriumot állítani fogja, előtte vízszintbe kell állítani, és meg kell tisztítani minden egyenetlenségtől.

waterpas worden gesteld en alle oneffenheden moeten worden weggewerkt.

4. De ondergrond moet aangepast zijn aan het gewicht van de watertank en de apparatuur (het gewicht van het aangekochte aquarium is te vinden in de tabel verder in deze handleiding).
5. Tussen het aquarium en het oppervlak waar u van plan bent om het aquarium te plaatsen, moet een speciaal egaliserend materiaal worden neergelegd (PE-mat).
6. Na de tank te hebben gecontroleerd op dichtheid, kan het water worden verwijderd en het aquarium geplaatst op een vlak en stabiel oppervlak dat groter is dan de tank (afbeelding 1).
7. Het aquarium dient te worden gereinigd met schoon water en een zacht doekje dat niet eerder contact heeft gehad met schoonmaakmiddelen. Nu kan het aquarium worden gevuld.

Aquarium

Het aquarium is bestemd voor het kweken van dieren die gebruikelijk in een aquarium worden gehouden. Voor een correcte montage en gebruik van het aquarium dient de montagehandleiding eerst aandachtig te worden doorgelezen en de hierin gegeven instructies altijd opgevolgd.

MONTAGEHANDLEIDING

1. Het aquarium dient zorgvuldig uit de verpakking te worden verwijderd.
2. De dichtheid van de tank dient te worden gecontroleerd door er schoon water in te gieten tot ongeveer 3 cm onder de bovenrand van de tank.
3. **BELANGRIJK:** de vloer en het meubel waar het aquarium op zal worden geplaatst moeten eerst

EN

Aquarium

The aquarium is designed for customarily kept water animals. In order to ensure the proper installation and use of the aquarium, please take time to read and unconditionally observe the following instructions.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Delicately take the aquarium out of the box.
2. Test-check the water tightness of the container by pouring clean water into it to about 3 cm below the top edge.

DE

Das Aquarium

Das Aquarium ist für die Zucht gewöhnlicher Aquariertiere bestimmt. Zur korrekten Montage und anschließend zum Gebrauch des Aquariums lesen Sie bitte die nachfolgenden Anleitungen und beachten Sie diese unbedingt.

INSTALLATIONSANLEITUNG

1. Nehmen Sie das Aquarium vorsichtig aus der Verpackung heraus.
2. Überprüfen Sie die Dichtheit des Behälters, indem Sie ihn bis 3 cm unter dem oberen Rand mit sauberem Wasser auffüllen.
3. **BEACHTEN SIE:** Der Fußboden und der Schrank, auf denen das Aquarium aufgestellt werden soll,

3. **NOTE:** the floor and the cabinet on which the aquarium will be situated should be levelled and cleaned of all irregularities first.

4. The foundation must be able to carry the weight of the container with water and equipment (you will find the weight of the aquarium in the table below).
5. Place specialist levelling material (polyethylene mat), a stand or a frame on the surface where you are planning to situate the aquarium.
6. Having checked the container, pour the water out and place it on an even, stable surface that is larger than the container (Figure 1).
7. Clean the aquarium with clean water and a soft cloth that had no contact with detergents before.
8. Now you can commence the installation of the aquarium.

USAGE AND MAINTENANCE OF THE AQUARIUM

1. Wash the aquarium on the outside with a soft cloth, no detergents added.
2. The inside should be cleaned with special aquarium cleaning agents.
3. **NOTE:** For the cleaning of the aquarium sharp or abrasive tools which might damage the glass or the silicon joints should never be used.
4. The aquarium must not be transported when filled with water.
5. It must not be leaned against or used with objects other than the specially designed aquarium cover.
6. In case of any doubts, contact the vendor of your aquarium.

WARRANTY

The company guarantees correct operation of the aquarium during the period of 24 months from the day of purchase as confirmed with a proof of purchase. Defects found in this period will be removed free of charge within 14 days from the day of delivery of the aquarium along with the complaint form. The warranty does not include: mechanical damage and defects caused by them, damage and defects caused due to improper installation or misuse of the product, its improper storage and maintenance, unauthorised repairs or changes of the construction, failure to use polyethylene mat, a stand or a frame. The vendor is not obliged to provide the purchaser with a replacement device for the time of repair.

sind vorher exakt horizontal auszurichten und von allen Unebenheiten zu befreien.

4. Der Untergrund muss für das Gewicht des Behälters samt Wasser und Zubehör geeignet sein (das Gewicht des gekauften Aquariums finden Sie in der nachfolgenden Tabelle).
5. Zwischen das Aquarium und die Aufstellfläche ist ein spezielles Material zum Ausgleichen von Unebenheiten (eine Matte aus Polyethylen-Schaum), eine Unterlage oder ein Rahmen zu legen.
6. Leeren Sie den überprüften Behälter und stellen Sie ihn auf einer ebenen, stabilen Oberfläche auf, die größer als der Aquariusboden ist (Abbildung 1).
7. Reinigen Sie das Aquarium mit sauberem Wasser und einem weichen Lappen, der früher keinen Kontakt zu Detergenzien hatte.
8. Jetzt können Sie mit dem Einrichten des Aquariums beginnen.

GEBRAUCH UND WARTUNG DES AQUARIUMS

1. Das Aquarium ist von außen mit einem weichen Lappen ohne Verwendung von Detergenzien zu reinigen.
2. Für die Innenreinigung sind spezielle Aquarienreiniger zu verwenden.
3. **BEACHTEN SIE:** Für die Reinigung des Aquariums verwenden Sie keine scharfen oder reibenden Werkzeuge, die die Glasscheiben oder die Silikonfugen beschädigen könnten.
4. Das Aquarium darf nicht gefüllt transportiert werden, bis auf die dafür vorgesehene Aquariumabdeckung dürfen keine Gegenstände an das Aquarium angelehnt oder darauf aufgelegt werden.
5. Sollten Sie irgendwelche Fragen haben, so setzen Sie sich bitte mit Ihrem Verkäufer in Verbindung.

GARANTIE

Die Firma garantiert ein einwandfreies Funktionieren des Aquariums innerhalb von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum gemäß Kaufbeleg. Die in diesem Zeitraum entdeckten Mängel werden innerhalb von 14 Tagen ab dem Datum der Abgabe des Aquariums samt dem Reklamationsprotokoll bei dem Hersteller unentgeltlich beseitigt. Mechanische Schäden und die dadurch entstandenen Mängel, Schäden und Fehler, die aufgrund unsachgemäßer bzw. nicht bestimmungsgemäßer Montage und Nutzung oder aufgrund unsachgemäßer bzw. nicht bestimmungsgemäßer Aufbewahrung und Wartung, durch eigenmächtige Reparaturen oder Änderungen der Konstruktion, durch Nichtbenutzung der Matte aus Polyethylen-Schaum, der Unterlage oder des Rahmens entstanden sind, sind von der Garantie ausgeschlossen. Der Verkäufer hat keine Pflicht, dem Käufer für die Reparaturdauer ein Ersatzgerät bereitzustellen.

FR

L'aquarium

L'aquarium est destiné à l'élevage des animaux d'aquarium. Pour le montage correct, et puis pour l'utilisation appropriée de l'aquarium, nous vous prions de faire connaissance avec l'instruction ci-dessous et de la respecter absolument.

INSTRUCTION D'INSTALLATION

1. Déballez soigneusement l'aquarium.
2. Il faut vérifier la herméticité du bac en le remplissant à titre d'essai de l'eau propre jusqu' à la hauteur à peu près 3 cm au-dessous du bord supérieur du bac.

3. **IMPORTANT:** le plancher et l'armoire, où l'aquarium sera placé doivent être préalablement mis à niveau et dégagés de toutes les inégalités de surface.

4. Le support doit être adapté au poids du bac avec de l'eau et des accessoires (le poids de l'aquarium acheté vous trouverez plus loin dans le tableau).
5. Entre l'aquarium et la surface, où vous envisagez installer l'aquarium, il faut mettre le matériel spécial d'aplanissement (la natte de polyéthylène), le support ou le cadre.
6. Vider le bac vérifié et le mettre à la surface lisse, stable et plus grande que le bac (dessin 1).
7. L'aquarium nettoyer avec de l'eau propre et le torchon doux, qui n'était pas auparavant en contact avec les détergents.
8. Maintenant on peut procéder à l'aménagement de l'aquarium.

L'EXPLOITATION ET L'ENTRETIEN DE L'AQUARIUM

1. Essuyer l'aquarium de l'extérieur avec un torchon doux sans l'utilisation de détergents.
2. Pour le nettoyage de l'intérieur utiliser „ nettoyeurs de vitres d'aquarium " spéciaux.
3. **IMPORTANT:** pour le nettoyage de l'aquarium n'utilisez pas d'instruments tranchants ni instruments abrasifs, qui pouvaient abîmer les vitres ou la soudure silicone.
4. Ne pas transporter l'aquarium rempli d'eau, ne pas appuyer contre l'aquarium des objets autres que le couvercle d'aquarium conçu à cet effet.
5. Si vous avez des questions, nous vous prions de contacter le point de vente, où vous avez acheté la marchandise.

LA GARANTIE

L'entreprise garantit le fonctionnement correct de l'aquarium dans la période de 24 mois de la date de vente, confirmée par le récépissé d'achat. Les défauts révélés dans cette période seront éliminés gratuitement dans le délai de 14 jours de la livraison de l'aquarium chez le producteur avec le procès-verbal de réclamation. La garantie ne couvre pas: les pannes mécaniques et les défauts causés par celles-ci, les dégâts et les défauts causés par un montage inapproprié ou non conforme à sa destination et par l'utilisation injuste ou le stockage et l'entretien non conformés à leur destination, par la réparation arbitraire ou les changements de construction, par la non-application de la natte de polyéthylène, du support ou du cadre. Le vendeur n'est pas obligé de livrer à l'acheteur l'appareillage de remplacement pour le temps de réparation.

UA

Акваріум

А Акваріум призначений для вирощування акваріумних тварин. Для виконання правильного монтажу просимо ознайомитись з інструкцією та безумовно дотримуватись зазначених у ній рекомендацій.

ІНСТРУКЦІЯ З ВСТАНОВЛЕННЯ

1. Акваріум слід обережно виняти з упаковки.
2. Необхідно здійснити перевірку його герметичності, наливаючи в нього чисту воду до рівня приблизно 3 см нижче верхнього краю резервуару.
3. **ВАЖЛИВЕ:** підлогу і шафку, на яких буде встановлений акваріум, необхідно попере-

дно вирівняти по горизонталі та усунути з них усі нерівності.

4. Поверхня повинна бути здатна витримати вагу акваріуму з водою й обладнанням (вага наповненого акваріуму заміщена у таблиці нижче).
5. Під акваріум, на поверхню, на яку Ви плануєте поставити акваріум, необхідно покласти спеціальний матеріал для вирівнювання (поліетиленовий мат), підставку або раму.
6. Вилити воду з перевіреного акваріума й встановити його на рівній, стабільній поверхні, площа якої більше акваріума (рисунки 1).
7. Акваріум слід вмити чистою водою м'якою ганчіркою, яка раніше не вживалась з детергентами.
8. Тепер можна розпочати влаштування акваріума.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА КОНСЕРВАЦІЯ АКВАРІУМА

1. Внутрішню частину акваріума слід мити м'якою ганчіркою без детергентів.
2. Застосовувати для чищення спеціальні губки для акваріумів.
3. **ВАЖЛИВЕ:** не вживати для чищення акваріумів гострих та абразивних інструментів, які можуть пошкодити скло або силіконові шви.
4. Не можна перевозити заповнений водою акваріум, спиратись на нього та встановлювати на ньому різні предмети, окрім спеціально для цього призначеної кришки акваріума.
5. У разі будь-яких сумнівів просимо звернутись у пункт продажу, в якому Ви придбали акваріум.

ГАРАНТІЯ

Компанія гарантує відповідне функціонування акваріуму протягом 24 місяців з дати продажу при наявності чеку. Виявлені в цей

період дефекти усуватимуться безплатно у строк 14 днів з дати отримання акваріума заводом-виробником з протоколом реєстрації. Гарантія не розповсюджується на механічні пошкодження та спричинені ними дефекти, пошкодження й дефекти, які постануть в результаті невідповідного чи незгідного з призначенням монтажу й експлуатації, невідповідного чи незгідного з призначенням зберігання і консервації, самостійного ремонту або зміни конструкції, не вживання поліетиленового мату, підставки або рами. Продавець не зобов'язаний забезпечувати інший акваріум на час ремонту

SK

Akvárium

Akvárium je určené na chov bežných druhov akváriových rýb. Pre správnu inštaláciu a používanie akvária je nutné starostlivo preštudovať nižšie uvedené inštrukcie.

INŠTRUKCIE PRE INŠTALÁCIU

1. Akvárium je nutné opatrne vybrať z obalu.
2. Otestujte vodotesnosť nádrže naliatím čistej vody asi 3cm pod jej horný.
3. **UPOZORNENIE:** podlaha a skrinka, na ktorej je akvárium umiestnené musí byť rovná, vyvážená, povrch čistý bez akéhokoľvek prachu a nečistôt.

4. Podstavec musí byť pevný a stabilný pre váhu akvária s vodou a vybavením (hmotnosť akvária nájdete v priloženej tabuľke).

5. Na povrch stolika, (prip. stojana), na ktorý chcete akvárium postaviť, je nutné položiť špeciálny poddajný materiál (najlepšie originálnu polyetylénovú podložku), plastovú podložku alebo rámy.
6. Z otestovaného akvária vylejeme vodu, akvárium postavíme na rovný, stabilný a väčší povrch než je nádrž. (obrázok 1).
7. Akvárium je nutné vyčistiť vlažnou vodou, najlepšie mäkkou handričkou, ktorá nebola v kontakte so žiadnym chemickým prípravkom.
8. Až potom môžete prejsť k zariadeniu akvária.

POUŽÍVANIE A ČISTENIE AKVÁRIA

1. Akvárium umývame vnútra mäkkou handričkou bez použitia chemických prípravkov.

2. Na čistenie používame len špeciálne prostriedky určené pre tieto účely, ktoré sú dostupné v predajniach s akvaristikou.

3. **UPOZORNENIE:** na čistenie akvária nepoužívame ostré predmety ani stierky, ktoré by mohli poškodiť sklo a porušiť silikónový spoj skiel.
4. Akvárium plné vody nikdy neprenášajte, neopierajte oň iné predmety ani neukladajte na neho žiadne predmety okrem krytu, ktorý je na to určený.
5. V prípade akýchkoľvek pochybností sa informujte na predajni, kde ste tovar zakúpili.

ZÁRUKA

Výrobca ručí za správnu funkčnosť akvária a to 24 mesiacov od dátumu predaja, potvrdené pečiatkou a podpisom príslušnej predajne. Poruchy zistené v tomto období budú bezplatne odstrá-

nené. Lehoty vybavenia reklamácie u predajcu platí podľa príslušného reklamačného poriadku predajcu a v súlade s predpismi danej krajiny danej krajiny.

Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie zariadenia a nimi spôsobené poruchy, poškodenie a poruchy vzniknuté chybou inštaláciou, nevhodným čistením a udržiavaním, vykonávaním samovolných opráv alebo konštruktívnymi zmenami, chyby spôsobené nepoužitím polyetylénových podložiek, plastových podložiek alebo rámov. Predávajúci nie je povinný po dobu vykonávania opravy poskytnúť kupujúcemu náhradné zariadenie.